

8 päivänä katsomassa "Job Harmonin" vaalokuvaa, vaan ei oikein tykännyt, eikä ihmeikä. Toveriuudella, Kirjeenvaihtajan kirjuri.

**NEVADA**

**TONOPAH**

Viime osaston kokouksessa oli seuraavia asioita: Länsipiirikomitealta oli tullut äänestyslisiä, koskien paikallisten luottokurssien suoritusta jossakin osastossa länsipiirissä. Siitä ei katsottu voitavan äänestä sen syyn perusteella, että Tonopan osasto ei voi lähettää sinne oppilaita liian suurien kustannusten tähden.

Uutena jäsenenä yhtyi osastoon neiti Ella Stevens ja Kalle Johnson. Tervetuloa joukkoomme.

Sam Lahti erosi huvitoimikunnasta, syyksi ilmoittanut, että hän on kuullut kaksi vuotta yhtämittaan toimikuntaan. Katsottiin hänen ansaitsevan hiukan lomaa. Hänen tilalleen valittiin Erland Holma.

Tilintarkastajiksi tälle vuosineljännekselle valittiin Peetie Kauppi, Anselm Luoma ja Werner Pasila.

Meillä on ollut täällä erittäin hauskoja illoja. Niinpä lokak. 6 p:n iltanakin saimme nähdä kaksi jännittävää kuvaeloa. Ensimmäisessä esiintyivät lapset, jälkimmäisessä aikuisimmat. Minusta kumpainenkin sujui erittäin hyvin. Toivon uutta intoa toiminnalle.

Olipa vähällä unhoittaa "Iskun"; se myöskin luettiin mainitussa tilaisuudessa. Minä tarkasti seurasin lehden sisällön loppuun asti ja sain ilokseni huomata että se oli mitä parhimpia — työväenluokan naisen ajatusten ja kokemusten tulos.

Tässä sopinee nyt kertoa vähän ihmeellisiä asioita, joita olen havainnut täällä oloajallani. Nähdäkseni meidän maineille sattuu usein niinkutsuttuja tupakeskusteluja. Näissä ilmenee tuontuosta monellaisia kysymyksiä. Valistusta toimen kysynee toiseltaan kuulutko keskustelutoveri edes työväenluokkaan. Usein saa vastauksen: "Niinpä tietenkä". Kolmas kysyy: Tuleeko sinulle edes työväen lehti? Silloin kuulee tuon ikävän vastauksen: "Ei". Vielä kuulee t h cmfvyt Vielä kuuluu joku kysy: "Kuulutko osastoon?" Vastaus: "En". He tietysti ovat työväenluokan jäseniä, vaan tietoisuus luokkajärjestyksestä se heikäläisiltä puuttuu.

Nyt sitten esitän keinon: Meillä on joka toinen torstai kokous T. s. s. osaston haalilla. Siellä otetaan uusia jäseniä "vieli lisää" sosiaalistipulolueseen.

Sitten Evert Mäki ottaa vastaan Toverin, Työmiehen ja Rai-vaajan tilauksia. Missä ikänä hänet tapaatte, niin muistakaa, että työväenlehti on parhain ase taistelussa kapitalistista vastaan. Länän kaivosmieks.

**MONTANA**

**SAND COULEE.**

S. s. -osaston kokouksessa\*) keskusteltiin n.m. seuraavista asioista. Keskusvirastoilta oli tullut kirje, jossa kehoitettiin nimitämään ehdokkaita toiminnanpanevaan komiteaan, vaan kun emme tunne henkilöitä niistä osastoista, niin jätimme lähempänä olevien osastojen tehtäväksi niiden nimitämisen.

Kielienkäyntiäsihteeriksi ehdotimme entistä, H. Askela. Valittiin myöskin virkailijaksi täällä vuosineljännekselle. Järjestäjäksi, Matti Hakola; pöytäkirjuri, Mrs. Arola; rahastonkirja-

riksi, A. Arola; rahastonhoita- jaksi, Mrs. Hill, ja lehdistiasiamieheksi, M. Hakola ja A. Arola; Toverittarelle, Mrs. Arola.

Uutemien homma päätettiin toistaiseksi jättää, kun haalin hyväksi toimitaan nykyään, joten ei ole aikaa haalilla sivullisille.

Otetaan rekryttejä aina vaan. Niinpä Sam Tuomi sai käskyn tulla tarkastettavaksi t. k. 11 p. Se käskykirje on kaiketi joutunut hukkaan, kun ei ole sitä saanut ennen, ja nyt tuli puhelinpuelu, että on saavuttava palvelukseen. En tiedä kuinka hänen käy; saako enää vapautusta.

Loukkaantui. Oscar Lehto t. k. 10 p. kavellessaan pimeässä vanhaan avonaiseen kellariin, loukkaantui niin pahoin, että täytyy viedä Great Falls'in sairaal- laan.

Oveloita maidonottajia. Korkeita elinkustannuksia vähentämään, ovat jotkut vieraskieliset ottaneet uuden taistelutavan. Ovat nimitäneet ruvenneet käyttämään kaikki tilaisuudet hyväkseen. Jos sattuu jonkun lehmä menemään likelle asuntoa, niin ei muuta kuin astia käteen ja lypsylle. Lypsävät niin paljon kuin luulevat maidon tarvitsevan. Nämät eivät katkeakkaan jouda katsomaan onko se jonkun toisen työläisen ainoa maito minkä he ottavat. — Vallaton.

\*) Milloin? — Korj. lukija.

**CANADA**

**TORONTO, ONT.**

Toronton s. s. osaston kokouksessa lokakuun 7 päivänä "tapahtui" seuraavaa:

Uusia jäseniä osastoon yhtyi: E. Korttimo, J. Kannakko, G. Siekkinen, A. ja H. Antin, H. Tuomi, Ida ja J. Astola, M. Oja, W. Walkonen, A. ja O. Jaskari.

Perttu Ränkkä, Olga Ränkkä, J. Johanson, E. Pääkkönen, W. ja J. Johansson, Ina Holm, T. Savu- li, D. Poikonen.

Tervetulleiksi lausui kokous tämän 21 henkeä käsittävän toveri- joukon, ottamaan osaa luokka- taisteluun, tekemään työtä yhdis- tyksemme ja samalla koko sosia- listisen liikkeen edistämiseksi.

Luettiin järjestön t. p. komitean kierto kirje, jossa komitea se- losti järjestön oman lehden perustamispuhuja. Lehden koti- paikaksi oli yleisäänestysellä päätetty Port Arthur, mutta sieltä ei voitu saada liikettä, joka olisi lehtä alkanut painaa. Se liike, joka oli lupautunut aika- semmin, kieltäytyi, ja t. p. komitea on päättänyt ryhtyä lehtea ulosantamaan Sudburyssä, joka siis on uuden lehtemme kotipaika. Kokous hyväksyi t. p. komitean toiminnan yksimielisesti, sekä velvoitti osaston asiamiehet ottamaan tilauksia uudelle lehdellemme. — Äänestettiin järjestön sihteerin palkan korotuksesta. Järjestöme sihteerin palkka on ollut tähän asti \$18 viikossa, mutta elinkustannuksien "hävyttömän" kohoamisen johdosta epäilee t. p. k., ettei ensi vuodeksi sillä palkalla saada kunnollista sihteeria ja siksi se oli alistanut osastojen päätettäväksi myöntävätkö ne t. p. k. ille vallan maksaa sihteerille korkeintaan \$100.00 kuussa, jos se tulee välttämättömäksi. Sen oikeuden kokous myönsi.

T. p. k. kehoituksesta asettaa järjestön sihteerinehdokkaita joista yleisäänestyskellä valitaan järjestölle sihteeriksi vuodeksi 1918, kokous asetti yksimielisesti osaston ehdokkaaksi nykyisen järjestön sihteerin, osastomme jäsenenä, J. W. Ahlqvistin. Myös t. p. k. myöntäytyi kehoituksesta asetti kokous järjestön t. p. k. jäsen ehdok- kaat, joista valitaan yleisäänestyskellä järjestön t. p. k. v. 1918. Ehdokkaiksi tulivat seuraavat: J. W. Slup, A. Korhonen, E. Keinonen, Jussi Latva, John Pulkkinen, P. Tonkonieni, O. Kauppinen, K. Peltonen, W. Jarvis, I. Immonen, E. Nyren, Victor Niemi.

Sunnuntai-kouluun päätti osasto alkaa pitää osaston talolla. Valittiin opettajat, jotka yhdessä osaston agitaatiokomitean kanssa, huolehtivat koulusta. Opettajiksi tulivat T. Martin, A. Wahtera, A. Kanerva, M. Hamari, S. Lindala, H. Hamari, J. W. Ahlqvist ja Y. Lehto. Useista muista kysymyksistä keskustelti ja päätettiin kokous.

**NEW YORKIN OSASTON UUSI KOTI**

Se New Yorkin suomalaisen työväestön komea palatsi on sitten nyt avattu ja vihitty tarkoituksensa.

Komea se on. Turhia ei kiitellä kun tätä taloa kiitellään. Mikään Amerikan suomalainen yhdistys ei ole koskaan ennen tällaiseen taloon kotiansa pystyttänyt.

Teemme tässä pienen kierto- matkan ja tarkastelemme sitä sisältä ja ulkoa, alhaalta hamaan ylös saakka.

Kun käännytään 125:ltä kadulta viidettä avenuetta ja kuletaan pari kadun väliä maailman kuuluisimman ja mahtavimman kaupungin tunnetuinta ja yleisintä katua, näemme kulmauksessa viisikerroksisen palatsimaisen rakennuksen. Se on rakennettu vaaleanharmaasta keinoakivestä kivistä. Hieno pääkäytävä johtaa rakennukseen viidenneltä avenuelta. Granitista rakennetuilla ulkoportailta, joiden kummassakin sivussa on hienon vaikutuksen tekevä lyhty, niitä varten varuissa pronssipylväissä, pääsemme sisäkäytävään, joka on marmorilla sisustettu, lattiat, portaat ja seinät. Suuret teras- ovet, joissa kiillotetusta lasista peilit, johtavat etukäytävään, vhdeltä sivulta Raiavaajan sivukonttoriin ja toiselta johtokunnan huoneeseen.

Eteen aukkaa mosaiikkilattialla varustettu suurenlainen eteinen. Se vaikuttaa palatsimaiselta. Siinä kukkavaaseja, kaksi komeata välökruunua, nahkapölykkiset lepotuolit ja marmoriset levyt portaat ylös päin.

Mutta näitä portaita emme vielä lähde astumaan, vaan ihmettelemme ja vähän arkailemme. Mielen pyrkii kysymys, eikö tämä ole melkein liian komeata proletariaalle, mutta samassa joihtu mieleen, että proletariaarin kät det rakentavat näitä, rakentavat paljon komeampaanakin. Menemme siis saman kerroksen sisään. Siinä on parkettilattialla ja suurilla peileillä ja sohvilla varustettu "siinen huone" nais- varten ja perällä urheilua ja voi- misteluseuran sali sekä pukuhuone.

Tältä laskeudumme alas. Emme kellariin, vaan kerrokseen mikä on muuttaman jalan maanpuu- nan alapuolella. Sen alla on kellar- i, lämmityslaituksineen j. n. e.

Tässä kerroksessa on neljä kellarataa, biljaardisali ja suuri huone vakituista illtarvintola varten sekä suuri kyökki, monine uuneineen. Tämän kerroksen akkunat ovat värillisestä lasista, tehden värikkään vaikutuksen näihin huoneisiin.

Nyt olemme valmiit nousemaan ylös niitä marmoriportaita kolmanteen kerrokseen, jossa aukeaa eteen mosaiikkilattialla varustettu eteinen. Siitä sitten perältä ovi suureen ravintolasaliin, johon mahtuu kerrallaan aterioi- man aikain 300 henkeä, ja yhdeltä sivulta ovi näihin "punai- seen huoneeseen". Siinä punear- tava villamatto, useita samanvar- sia leposohvia ja paksut puner- tavat tuumit akkunoissa, melkein lattiasa kattoon ulottuvia peilejä j. n. e. Toiselta sivulta johtaa ovi miesten tupakkaklu- piin, joka on mukavilla tuoleilla, sohvilla ja pöydillä varustettu. Siitä pääsee myöskin viidennen avuenuun puolellesille ulko kerro- keelle. Tämnänkin kerroksen pe- rassaan on suurenlainen keittiö ja näyttelijän pukuhuoneet.

Nyt olemme valmiit astuskelemaan yhä vain marmorista rakennettuun rappukäytävään myöten juhlasalikerrokseen. Se täyttyä näyttämöineen ja parvekkeineen koko rakennuksen kaksi kerrosta. Tähän mahtuu istuimia tuhante- silline. Näyttämö ei kyläkään ole suuren suuri, tavallista seurannattömökökö. Korkea se kumminkin on. Kauliisi voi kohottaa ylös kattoon. Se antaa tilaa lattialle.

Itse sali on kaunis, valoisa ja miellyttävä, suuremmoin siir- teen laitteineen koristeuksineen. Salin molemmille sivuille kaareutu- van lehterin reunaa kipsikoriste- tukseen ja maalauksineen, salin kipsikoristeinen katto, sievällä pyöreällä kuperolla, taivaan si- niseksi maalattuna, lisää sen juh- lallisuutta.

Rakennuksen katollakin voi pistäytyä. Sieltä näkee etälle ympäristöön. "Katolle voitte istututtaa metsää, laittaa järven ja pitää kenttäjuhlia", ehdotti tämän kirjottaja osaston johtokunnan presidentille. "Saahan sitä käydä loikomassa täälläkin ja voinhan sitä vielä laittaa yhtä jos toista- kin kun kerran on hyvään alkuun päästy", arveli hän.

Tämmöinen on toverien aatteellisten töitten ja seurustelu- harrastusten koti New Yorkissa vaatimattomilla yleispiirteillä kuvattuna. Kelpaa siinä olla ja e- lää. Se ero mikä on savupirtillä ja kartanorakennuksella on tällä newyorkilaisten palatsilla verat- tuna muitten osastojemme kotei- hin.

Emme me omilla vaatimatto- missa kodeissamme asujat kanna kauteita, vaan laittelemme aika- voittaan samanlaisia, sillä hyvä ei ole liiaksi hyvä niille, jotka työlään pitävät yllä tätä mahtavaa mailmaa, jonka kerran koko- naankin täytyy tulla näihin kä- siin, työläisluokan käsiin.

Lakia, joka tämän säättää, lai- ti maailman taloudellinen kehitys ja sille nojaava työläisten luokkavoiman, tietoisuuden ja merkityksen aituinen lisääntyminen.

Eteempään! — Raiv.

**Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautus- ta lehden lähettämises- sä tule tapahtumaan!**

**100 Jalkaa Lapamatoja**

\*a enempiin tulee usein Aho-Satin nauttia.

Niblock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1918. Arvoisa Kansalaini.

P. A. Lignell Tuusi Hironaan, että minä tilasin teiltä Mate- saksiksi ja niiden tulos oli minä hyvä, että ai- nin sataviikkoinen jalkaa matoja tuli sillä lakkueella, josta olen suuresti kiitollinen.

ALVE-SATSIS, apteekari Lignellin erittäin keksintö. Kalsiinkorostus voima. Tämä lääke lappaa varmasti Lapamatot, Sotkia nadiot, ja kaikki vaivoissa olevat madat. Maton tuntomerkki ovat. Välineitä riuun alla, muut- tavia kipun vaivassa, kova ruokahalua eli ruokahaluun puute, vetäessä tästä lääkkeestä. Aikantui- nen, tah! taipuvainen osentamaan, siniset renkaat elimien alla, paitoon väheemmän ja osimellysävää tuoteita vatsassa ja elimienk- sessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksetta onituisesta ruokajärjestelmästä ja monet, jotka on sairas eikä löydä mitään luojenusta tavallista lääkeä. Tuusilleen, kärsi ma- doista viikkosi niistä olokaan näkyvät tervettä "ehdottaa".

Tämä lapamatolääke on tullut tunnetun- maksi ja suosituimmaksi kuin mikään muu Suomessa myymä ja valmistama lapamatot- lääke Amerikassa.

LIGNELLIN ALVE SATSI (kalsiinkorostus voima) — Lääke voidaan antaa lääkkeen maksu tunteimista. Lähete- läin postimaksuineen \$1.00 hinnalla täydelliset ohjeet mukana.

—Lignellin Apteekki on suurin suomi. Apteekki Yhdysvalloissa P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis- Hoon! Alve Satsin nykyinen hinta: \$1.15.

**Chesterfield**  
**CIGARETTES**  
of IMPORTED and DOMESTIC tobaccos — Blended.

**Uusi sekoitus— Mietoja, ja kuitenkin ne tyydyttävät**

Niin, tämä uusi paperossi on enempi kuin hyvältä maistuvaa, se suorittaa uuden ja tähdellisen asian tupakoitsijoille—

Chesterfield-paperossit sopivat maullenne, ne antavat teidän tietää että tupakoitte — ne "TYYYDYTTÄVÄT!"

Kuitenkin, ne ovat Lauhkeita! Älkää hämmästykö — uusi sekoitus ulkomaan ja kotimaan tupakeista tekee sen. Ja sekoitus- ta ei voida jäljitellä.

Sallikaa Chesterfield paperossit antaa teille uutta paperossinai- tintoa.

They Satisfy! — and yet they're Mild!

20 for 10¢

**TOVERI**

**HUOMIOON OTETTAVIA JUTELMIA**  
OSASTOILLE, KIRJALLISUUSKOMITEOILLE, ASIAMIEHILLE YNNA MUILLE.

**AMERIKAN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN KALENTERI**  
1918  
julastaan tänä vuonna erikoisena  
**VALLANKUMOUS-KALENTERINA**

Nykyistä vallankumouksellista alkuausta selostetaan Kalenterissa sa- noin sekä kuvin. Eri kirjoituksissa käsitellään Venäjän ja Suomen vallan- kumousta, teollisuudessa tapahtuvaa kumousta, vallankumouksen suhdetta sosialistiseen yhteiskuntaan yms. Tämän vuoden mielikiinnittävästä maail- manpolitiikasta luodaan katsaus. Kaikkialla puheenaheena olevasta köyhä- listön demokratista ja diktatuurista esitetään tarkka tutkimus. Monilta muilta elämän tärkeiltä aloilta on kirjoituksia. Kaunokirjallistakaan puolta ei ole unohtettu.

Kirjotuksen arvokkuuden takaa jo silmäys Kalenterin avustajaluette- loon. Kirjoituksia tulee mm. seuraavilta: Henry Askeli, Moses Hahl, Yrjö Halonen, A. N. Koskela, Jukka Kotiranta, Konrad Lehtimäki, Yrjö Mäkelä, Santeri Nuorteva, Eemeli Parras, Kalle Rissanen, K. A. Suvanto, F. J. Syr- jälä, A. E. Usenius ym.

**KALENTERIN SISÄLLÖSTÄ**  
mainittakoon tässä jo seuraavat kirjoitukset:  
**VALLANKUMOUS JA SOSIALISTINEN YHTEISKUNTA**, kirjoittanut Moses Hahl. Kirjoituksessa pohditaan nykyajan suurinta kysy- mystä — vallankumouksesta ja sosialistisesta yhteiskunnasta sodan seurauksena. Kerrassaan mielenkiintoinen aihe, johon jokaisen on syvennyttävä.  
**KÖYHÄLISTÖN DEMOKRATIA JA DIKTATUURI** on nykyään valtiomiestenkin ajattelun ja pelon esineenä. Tämän aiheen on Eemeli Parras perinpohjin selvittänyt Kalenteri-kirjoituksessaan.  
**PIIRTEITÄ AMERIKAN SUOMALAISEN SIVISTYSTAISTELUSTA** niminen F. J. Syrjälän kirjoitus tarjoaa kaikille suomalaisille mielenkiintoista ja opettavaa lukemista. Siinä on palanen Amerikan suomalaisten luomaa historiaa.  
**USKONNON VERHOSSA KÄYTYJÄ TALOUDELLISIA TAISTELUJA** niminen K. A. Suvannon kirjoitus on historian materiaalismin valossa tehty tutkimus 300 vuotta sitten tapahtuneesta suuresta "uskon" sodasta ja niistä tekijöistä, jotka sodan aiheuttivat.  
**VALLANKUMOUS ENGLANNIN TEOLLISUUDESSA** ja työväenjärjestöissä nimisessä kirjoituksessaan Y. Mäkelä selostaa Englan- nissa sodan seurauksena tapahtuneita muistavia käännteitä.  
**SUOMALAINEN SOSIALISTIJÄRJESTÖ** on Järjestöme sihteerin, H. Askelin, laatima tilastollinen katsaus suoma- lalaisesta sosialistijärjestöstä, sen taisteluista ja saavutuksista. Kirjoituksen yhteydessä on useita tilastollista taulukkoja ja verrantokuvia.  
**LASTEN VALISTUSTYÖSTÄ** on lasten vanhemmille tervetullut kirjoitus, Jukka Kotiranta selittää ihana- listuotyön merkitystä ja mitenän se toiminta tuottaa parhaista tuloksista lastemme kehitykselle.  
**KAPINA**, Jo nimestään voisi päätellä, että tämän kirjoituksen tekijänä on tunnettu kirjailijamme Konrad Lehtimäki. Jännittävä, pitkäkökö novelli, joka antaa virkistävää lukemista "raskaampiin" kirjoitusten lomassa.  
**MUULINAJAJIA** on myöskin kaunokirjallinen palaanen. Sen on kirjoittanut vitsikkäästä kir- jotustavastaan tunnettu Kalle Rissanen.  
**LOHIKALASTUKSESTA COLUMBIALLA** tarjoaa meille "maalaisille" tiedon siitä, mitenän lohnekalastus oikein tapah- tuu. Kirjoituksen on laatinut ammattimies lohikalastuksen alalla, A. N. Kos- kela, Astoriasta. Useita kuvia on kirjoituksen yhteydessä.  
Useita muita arvokkaita kirjoituksia tulee yllämainittujen lisäksi. Sen lisäksi täällä kertaa.  
**KUVITUS** tulee entistä runsaammaksi. Erikoisemmin mainittakoon almanakka-osaston kuvat. Ne on piirtänyt K. A. Suvanto. Joka vuokauden kohdalla on jon- kun etevän työväenliikkeen toimitusjan kuva. Kuvat ovat kaksivärisiä, mikä tekee Kalenterin vilkkaaksi näköiseksi.  
Venäjän ja Suomen vallankumouksista on useita kuvia. Lohnekalastus- kusta Columbialla on mainintoja kuvia. Kirjoituksiin on piirtänyt otsikkokuvia K. A. Suvanto. Kalenteri tulee siis tänä vuonna sekä sisältö- että kuva- rikkaaksi.  
**KANSIKUVA** julastaan kaksivärisenä. Kalenterin kansikuvaa tulee moniveroin loista- vammaksi kuin mitä tähän liistan kannessa siitä on saatu esiin. Sen on piirtänyt H. Askeli.  
**KALENTERIN PAINOS** on nyt tänä vuonna myöskin vallankumouksellistutettava. Tänä vuonna, jos koskaan, pitäisi olla kaikki mahdollisuudet suotuisat sille, että Kalenterin painos saadaan entistä suuremmaksi. Suomen Työväen Kalenteria paine- tuan jo noin 100.000 kappaletta. Koetattaamme täällä kohoittaa painos ainakin 150.000:teen. Asiainestien on vain heti ryhdyttävä tilauksia koria- maan, niin eteenpäin menään. Kalenteriin on lisätty kustannuksia, lisää- köön asiamiehet myöskin menekkiä.  
**NYT ON TYÖVÄESTÖN TOIMINNAN AIKA!** Asiamiehet käyttäkää tilaisuutta hyväksenne. Takooa kun rauta on kuuma. Ottakaa nopeasti ennakkotilauksia, jotta painos osataan määrillä riittävän suureksi.  
**JOKAINEN TOIMINTAAN! JA NOPEASTI!** Hinta on alnoastaan 50 senttiä kovissa kansissa, vaikka hinnan oikeas- taan pitäisi olla 75 senttiä jos hintaa määrätessä käytettäisiin yleisiä kir- jojen hinnottelutapaa. Hinta pidetään näin halpana tarkoituksella saada Ka- lenterin menekki moninkertaistuttua vuosien kuluessa. Vielä nytäkään, vaikka painos on 10.000 vaiheilla, ei Kalenterin kannattavuusvuosia vuoksi ole kustantajien puolelta suositettu. Vasta sitten kun sen menekki on noin 20.000 alkaa se vastata liike-etuakin. Me olemme vakuuttettuja siitä, että sen menekki tulee joskus kohoamaan näinkin suureksi ja siksi sen kustan- tamista yhä jatketaan, vaikka ei sillä voittoa olekaan vielä saavutussa.  
Kalenteri ilmestyy Raiavaajan, Työmiehen ja Toverin yhteisellä kustan- tuksella ja siksi sille odotamme mahdollisimman vilkasta levitystä kaik- kialla.

**TOVERI,**  
Box 99, Astoria, Ore.

**Lähetämme rahoja Suomeen nyt kuten ennenkin**

Me maksamme teille rahoista, joita meidän kautta lähetätte Suomeen

**Smk. 6.60 dollarista**  
aina \$200.00 asti

**Smk. 6.70**

**DOLLARISTA YLI \$200 DOLLARIN**

Nämä kurssimäärät ovat kuitenkin yleisen kurssi- vaihdon alaiset.

**LÄHETYSKUSTANNUS**  
Summista \$10.00 eli vähemmän 15 senttiä.  
Yli \$10.00 aina \$20.00 ..... 20 senttiä.  
Yli \$20.00 aina \$30.00 ..... 30 senttiä.  
Yli \$30.00 aina \$40.00 ..... 40 senttiä.  
Yli \$40.00 aina \$100.00 ..... 50 senttiä.  
Yli \$100.00 samassa suhteessa.

Säästöastamme on avoinna lauantai-iltoina kello 6-8.

**The Scandinavian American Bank**  
Seattle, Washington

Kannattakaa niitä liikkeitä, jot- ka ilmoittavat Toverissa. Kannattakaa niitä liikkeitä, jot- ka ilmoittavat Toverissa.